

SE

Unofficial Translation

**CONTRACT FOR THE PROVISION OF SERVICE NUMBER DGRMSG-120-17, WHICH THE FEDERAL EXECUTIVE BY THE PART OF THE SECRETARIAT OF ECONOMY, HEREBY CELEBRATES, "THE SECRETARIAT", REPRESENTED IN THIS ACT BY THE GENERAL DIRECTOR OF MATERIAL RESOURCES AND GENERAL SERVICES, C.P. MIGUEL ÁNGEL CASTILLO LÓPEZ, AND THE FIRM KIT BOND STRATEGIES LLP., HEREINAFTER "THE PROVIDER", REPRESENTED IN THIS ACT BY MR. KENNY HULSHOF, IN ITS CHARACTER OF THE LEGAL AUTHORITY, IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STATEMENTS AND CLAUSES:**

**STATEMENTS**

**I. By "THE SECRETARIAT"**

**I.1 It is a dependency of the Federal Executive Branch, as set forth in Articles 2 and 26 of the Organic Law of the Public Federal Administration, whose authority is identified in Article 34 of the same law.**

**I.2 That pursuant to the provisions of article 44, sections III and X of its Interior Regulation, published in the Federal Official Gazette on September 9, 2016, along with numeral 53, of its Policies, Rules and Guidelines in the Field of Acquisitions, Leasing and Services (POBALINES), C.P. Miguel Angel Castillo Lopez, General Director of Material Resources and General Services, is the public servant who has been granted the legal authority to enter into this contract.**

**I.3 In accordance with articles 12, section VI, 34 and 35 of the Interior Regulation of the Secretariat of the Economy, and numeral 53, first paragraph of the POBALINES, Lic. Orlando Perez Garate; General Director for North America, and Lic. Marco Augusto Manrique Sanchez, Director General of Evaluation and Monitoring for the United States of America, subscribe the present contract and the latter will be the public servant responsible for administering the present contract, as well as of the Technical Annex. Likewise, the public servant responsible for assisting in carrying out the administrative procedures is C. Berenice Estela Gutierrez Hernandez, Administrative Coordinator of the Undersecretary of International Trade.**

**I.4 That for the accomplishment of its objectives, it requires the services of **Advocacy Service Focused on Decision Makers and Republican Leaders in Congress, the Federal Administration, State and Local Governments of the United States of America and their Sympathizers for the Creation of Strategic Alliances and Positioning of Mexico in the Process of Modernization of the North American Free Trade Agreement.****

**I.5 Under the Agreement of the Committee of Acquisitions, Leasing and Services of the Ministry of Economy CAAS-01-07-EXTRA/2017, dated October 25, 2017, it was unanimously ruled the origin of the derogation procedure of public procurement to carry out the direct award of the recruitment **Advocacy Service Focused on Decision Makers and Republican Leaders in Congress, the Federal Administration, State and Local Governments of the United States of America and their Sympathizers for the Creation of Strategic Alliances****

SE



**and Positioning of Mexico in the Process of Modernization of the North American Free Trade Agreement**, with the firm "Kit Bond Strategies LLP", allocated in accordance with the documentation submitted by the Directorate General for North America which states the lack of alternative services or technically reasonable substitutes, the foregoing in accordance with articles 41 Section I of the Procurement, Leasing and Services Act of the Public Sector "LAASSP". As a result, the award of this contract was performed by direct award procedure with internal control number AD-CAAS-013-2017, according to the provisions of Article 134 of the Constitution of the United Mexican States; 1016, section 2, subsection (i) of the North American Free Trade Agreement "NAFTA"; 3 paragraph VIII, 19, 22 section II, 25,26 section III, 28, section II, 40,41 section I of the Law of Acquisitions, Leases and Services of the Ministry of the Public Sector "LAASSP", 71 and 72 section I of Regulations "RLAASSP", requesting the preparation of this legal instrument by official letter number 711.2017.DC.740, received on October 27, 2017, signed by C. Manuel Correa Zavala, Director of Contracting.

I.6 The tax authorities have designated the Federal Tax Identification Number SEC-830101-9V9.

I.7 That the Secretariat has the financial resources necessary to carry out the present contract, as accredited with the financial assignment No. 00942, dated October 20, 2017, in accordance with article 25 of the "LAASSP" issued by the General Directorate of Programs, Organization and Finance, which corresponds to the budget allocation 33102.

I.8 That for the service that is the object of this contract, an authorization agreement from the Senior Official and justification for disbursements for consulting, advisory, studies and investigations, from the date of application of October 20, 2017 and Control No. 500 -SCE-006/2017 has been established.

I.9 It is established that his residence is located at Avenida Paseo de la Reforma Number 296, Col. Juarez, Deleg. Cuauhtemoc, CP. 06600, Mexico City, Federal District, the same that is designated for the legal objectives and bills of this contract.

## II. BY THE PROVIDER

II.1 That it is a limited liability partnership constituted in conformity with the laws of the State of Missouri under the number PL1111974, according to the Certificate of Renovation dated November 2, 2017, issued by the Secretary of State of the State of Missouri, John R. Ashcroft.

II.2 That Mr. Kenny Hulshof, vice-president of Kit Bond Strategies LLP, in his role as legal representative, has the necessary authority to subscribe this contract, in accordance with the certified letter dated October 30, 2017 certified by the Public Notary of the City of Boone, State of Missouri, which under protest of truth has not been limited or revoked in any way.

II.3 It has considered each and every one of the factors involved in providing the service, and demonstrates the legal, technical and economic conditions, as well as the organization and necessary elements to fulfill the obligations contained in this legal instrument.

SE

II.4 It recognizes and is obligated to fulfill the contents and requirements contained in the LAASSP, the Regulations of such law, and other applicable administrative provisions as well the contents of the present contract and its **Technical Annex**.

II.5 It swears it is not subject to the conditions in Articles 50 and 60 of the **LAASSP**.

II.6 Under protest to tell the truth, it manifests that it is up to date on all payments that are derived from its obligations.

II.7 It has its legal address located at 7733 Forsyth Blvd. Ste 2224, Saint Louis, MO 63105-1854

### **III. BY "THE SECRETARIAT" and "THE PROVIDER" hereinafter "THE PARTIES"**

III.1 It is the will of THE SECRETARIAT AND THE PROVIDER (hereinafter "THE PARTIES") to execute the present contract, and to this end they duly recognize the necessary authorities and capacities, those same that have not been revoked or limited in any form, by which they become obliged to each other in accordance with the following:

### **CLAUSES**

#### **FIRST.-OBJECT**

THE SECRETARIAT procures THE PROVIDER which accepts and obligates itself to grant the lending of "Advocacy Service Focused on Decision Makers and Republican Leaders in Congress, the Federal Administration, State and Local Governments of the United States of America and their Sympathizers for the Creation of Strategic Alliances and Positioning of Mexico in the Process of Modernization of the North American Free Trade Agreement."

#### **SECOND.-PURPOSE**

The objective of this contract will be carried out in accordance with the Technical Annex, as well as in the economic proposal of THE PROVIDER, by which THE PARTIES are obligated to comply with their terms.

#### **THIRD.-AMOUNT**

THE PARTIES agree that the amount for the services and expenses of this contract for the period will be USD \$140,000.00.

In accordance with Articles 1 and 16 of the Law of the Value Added Tax, such tax is not applied, since the provider does not provide services in national territory or have residence in the country.

The prices for the services of this contract will be fixed during the term thereof and will be those established in the economic proposal of "THE PROVIDER".

SE



#### FOURTH.-FORM OF PAYMENT

THE SECRETARIAT does not authorize any form of payment advance.

Considering the provisions of article 51 of the "LAASSP", two payments will be made, each for 50% of the total amount of the contract, the first at the end of November and the second at the end of December, both by electronic transfer, within 20 (twenty) calendar days after receipt of the corresponding invoice, once submitted the deliverables to the satisfaction of "THE SECRETARIAT" by signing a record of receipt of services; the invoice must be submitted to the administrator of the legal instrument at the following address:

The offices of the Directorate General for North America located in Avenida Paseo de la Reforma Number 296, Col. Juarez, Deleg. Cuauhtemoc, CP. 06140, Mexico City, Federal District, Monday through Friday from 9:00 to 18:00 hours. The General Directorate for North America will issue the delivery-receipt certificate in which the receipt of the deliverables will be recorded in the time and manner indicated in this legal instrument.

The payment will be monthly dividing the total amount of the contract between the number of months or in its case the proportional part that lasts the service, since the same one that lends "THE PROVIDER" to the government of Mexico should be evaluated to the full satisfaction of "THE SECRETARIAT", being necessary to care for, detect and combat initiatives that seek to incorporate new trade restrictions and put at risk the imports of products originating in Mexico and consequently will be affected the sources of direct and indirect work in our country that depends on the activity of trade with the United States of America.

The corresponding payments will be subject to the sets of deliverables that "THE PROVIDER" makes timely and in due form of the compliance guarantee described in the **TWELFTH CLAUSE** of this contract, that is, within 10 (ten) calendar days after the signature of this legal instrument. Likewise, the requesting unit through the Contract Administrator, or alternatively, the Administrative Coordination, will be responsible for verifying, prior to the payment process, that "THE PROVIDER" has delivered the compliance guarantee to the Contracts Directorate of the General Directorate of Material Resources and General Services of "THE SECRETARIAT".

In addition to the above, in the delivery of the invoice "THE PROVIDER" must comply with the requirements listed below and attach the following documentation to the invoice, which must be submitted to the Contract Administrator:

- A) The monthly reports contained in section IV must be attached. Deliverables, from the **Technical Annex**.
- B) When penalties apply, they must be processed through the portal <http://www.e5cinco.economia.gob.mx> or credit note to apply discount on the invoice payment, in any case, they must be delivered to the Contract Administrator.
- C) When deductions are applied, a credit note must be attached to apply any discount on the invoice payment and delivered to the Contract Administrator.

The documentation that supports the delivery of the services must be kept in the files of the Contract Administrator.

To obtain the payment, "THE PROVIDER" must deliver to the administrator of the legal instrument the legal documentation that determines the obligation to carry it out, so that the latter integrates the corresponding file in accordance with the provisions of the files published in the e-

SE

ROUTES application portal in order to be able to present the procedure before the General Directorate of Programming, Organization and Budget of "**THE SECRETARIAT**".

For this instrument, the quotation was made in foreign currency, so the payment will be made by paying its equivalent in national currency at the exchange rate established by the Bank of Mexico at the date of payment of the services, in accordance with article 8 of the Monetary Law of the United Mexican States.

In order for the payment to proceed, through a bank credit, "**THE PROVIDER**" must have the registration relative to the General Catalog of Beneficiaries and Banking Accounts Integral System Federal Financial Management (SIAFF). The foregoing, in accordance with the "Guidelines related to Operation, Organization and Operation and Requirements of the Integrated System of Federal Financial Administration (SIAFF)", published by the Ministry of Finance and Public Credit through the Secretariat of Expenditures and Federal Treasury, in the Official Journal of the Federation on April 30, 2002. To this end, it is necessary to go to the Administrative Coordination of the Under secretariat of Foreign Trade, located at Av. Paseo de la Reforma No.296, 24th Floor, Colonia Juárez, C.P. 06600, Delegation Cuauhtémoc, Mexico City, to carry out the required procedures.

The billing received after the end of the year 2017 budget in accordance with the rules determined by the Ministry of Finance and Public Credit, will be paid according to the actual amount accrued, according to the corresponding budget regulations.

The payment of the services will be conditioned to the payment that "**THE PROVIDER**" must make, as the case may be, for the penalties and deductions provided in the **EIGHTEENTH AND NINETEENTH CLAUSES** of this contract.

"**THE SECRETARIAT**" covers only the Value Added Tax so other taxes and duties will be in charge of "**THE PROVIDER**".

The invoice that "**THE PROVIDER**" issues for to this Contract must contain the requirements established by the current Fiscal Laws.

The invoices must indicate the description of the goods, quantity, unit, unit price and total, breaking down the V.A.T., No. of this legal instrument, Adjudication No. and the company name, telephone numbers and address of "**THE PROVIDER**".

For the payment effect "**THE PROVIDER**", the invoice must contain the following fiscal data; on behalf of "**LA SECRETARÍA**", RFC: SEC8301019V9, with address at Av. Paseo de la Reforma number 296, Colonia Juárez, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Mexico City.

In the event that the invoices delivered by "**THE PROVIDER**" for the payment, present errors, "**THE SECRETARIAT**" within 3 (three) working days following its receipt will indicate to "**THE PROVIDER**" the deficiencies that must be corrected, consequently the payment procedure will restart at the moment in which "**THE PROVIDER**" presents the corrected invoices.

On the other hand and in order to meet the provisions issued around the Supply Chain Program, the Department of Planning, Organization and Budget of "**THE SECRETARIAT**", it will incorporate with the Nacional Financiera portal, SNC, payments generated by the acquisition of the services covered by this instrument; so that "**THE PROVIDER**" shall decide whether to assign

SE



rights of the receivables to the financial intermediary selected by him from among those registered in said program, in the last paragraph of article 46 of the "LAASSP".

In addition, payments will be made through interbank payment to the account of "THE PROVIDER" number 1146653, route number 081500859, of the Central Bank of Boone County, located at 720 E. Broadway, Columbia, MO 65201.

#### FIFTH.- VALIDITY

The validity of this contract will be from October 26<sup>th</sup> to December 31<sup>st</sup>, 2017.

#### SIXTH.- EXPANSION OF THE CONTRACT

"PARTIES" agree that due to the needs of "THE SECRETARIAT" it may expand the service under this contract in accordance with Article 52 of the "LAASSP" as long as the amount of the amendments do not exceed altogether 20% (twenty percent) of the concepts and volumes and the price is equal to what was originally established. This is formalized by the conclusion of an Agreement to Amend. Also, based on Article 91 of the "LAASSP", "THE PROVIDER" will make the respective modifications to the guarantee, as stated in the TWELFTH CLAUSE.

#### SEVENTH.- OBLIGATIONS OF THE PROVIDER

- A) Provide the services referred to the FIRST CLAUSE of this contract and the Technical Annex according to the required professional quality and efficiency.
- B) Not provide to third parties without express authorization of "THE SECRETARIAT" the information provided to it, including after the rescission or termination of this instrument, without prejudice to administrative sanctions, civil and criminal that may apply.
- C) Provide the information required by the Ministry of Public Service and the Internal Control Body in "THE SECRETARIAT" in accordance with Article 107 of the "LAASSP".

#### EIGHTH.- OBLIGATIONS OF "THE SECRETARIAT"

- A) Provide all the authority necessary for "THE PROVIDER" to carry out its services under the agreed terms
- B) Make the corresponding payment in a timely manner for the services contracted.

#### NINTH. - INDUSTRIAL PROPERTY

"THE PROVIDER" assumes total responsibility in the event that providing the services of this contract infringes on patents, trademarks or violates other industrial copyright on a national or international level.

#### TENTH. - INTELLECTUAL PROPERTY

"THE PROVIDER" accepts that it renounces those rights of authorship or other exclusive rights, which result from the provision of services relevant to this instrument that invariably should be constituted in favor of the Federal Government.

#### ELEVENTH. - CONFIDENTIAL INFORMATION

"THE PARTIES" agree that the information pursuant to this agreement, as well as all the information that "THE SECRETARIAT" submits to "THE PROVIDER" are confidential, such that "THE PROVIDER" is bound not to provide it to third parties, including after termination of this contract.

SE



#### **TWELFTH. - GUARANTEES**

**THE PROVIDER**, for the purpose of guaranteeing fulfillment of the obligations under this contract, and to respond to the defects and quality of the goods provided, as well as any other responsibility, agrees to provide a guarantee in the form of a bond in any forms established in articles 137 of the Rule of Law of Treasury Services of the Federation and 79 of the Rule of the Federal Law of Financial Responsibility, in the amount of 10% (ten percent) of the total amount, before the Value Added Tax (V.A.T.), in favor of the Treasury of the Federation, which shall be presented within 10 (ten) days after the signature of the present contract, unless the provision of services is made within the aforementioned period.

The guarantee will be divisible, considering the type of obligations arising from the type of obligations arising from the service described in the **Technical Annex** and the present contract.

Upon not complying with this requirement, "**THE SECRETARIAT**" may rescind the contract and remit the matter to the Internal Control Unit to determine if the sanctions, provided in article 60 section III of the **LAASSP** are applicable.

#### **THIRTEENTH. - DAMAGES AND PREJUDICES**

"**THE PROVIDER**" will be responsible to respond before "**THE SECRETARIAT**" for any civil damages and prejudices which occur derived from execution of the services that are the object of this contract for negligence and technical incompetence.

#### **FOURTH.- HIDDEN FAULTS**

"**THE PROVIDER**" will be obliged before "**THE SECRETARIAT**" to answer for the defects or hidden faults in the quality of services, as well as any other liability incurred, in the terms indicated in this contract and the provisions of the Federal Civil Code.

#### **FIFTEEN.- LABOR RELATIONSHIP**

"**THE PROVIDER**" acknowledges and agrees to be the sole patron of the personnel they occupy on the occasion of the services object of this contract, as well as those responsible for the obligations arising from the legal provisions and other regulations in matters of labor and social security. Also, the PROVIDER "agrees to respond to all claims that their workers present in their against or against "**THE SECRETARIAT**", in relation to the services subject of this contract.

#### **SIXTEENTH.- EXCEPTION OF OBLIGATIONS**

Except for the obligations established in this contract, "**THE SECRETARIAT**" does not Acquires or recognizes other different in favor of "**THE PROVIDER**"

#### **SEVENTEENTH.- ANTICIPATED TERMINATION**

In accordance with Article 54 BIS of the "**LAASSP**" and 102 of its Regulations, "**THE SECRETARIAT**" may terminate this contract in advance, when there are reasons of general interest, or, when for justified reasons, the need for the requested services originally hired is extinguished, or the total or partial nullity of the acts that gave origin to the contract. In these cases "**THE SECRETARIAT**" will reimburse "**THE PROVIDER**" the non-recoverable expenses incurred, provided they are reasonable, duly verified and directly related to this contract, in which case a written notification to "**THE PROVIDER**" will be provided with 5 (five) calendar days in advance.

**SE**

#### **EIGHTEENTH.- CONVENTIONAL PENALTIES**

Based on articles 53 of the "LAASSP", 95 and 96 of the Regulations of the "LAASSP", if "THE PROVIDOR" incurs some delay in the terms established for the provision of the object service of this contract the following shall apply:

In the event that "THE PROVIDER" is delayed in providing the service that is the object of this contract or in the delivery of documents, is obliged to pay as a conventional penalty 1% (one percent) of the corresponding invoice, for each calendar day of delay in the presentation of the deliverables, it must not exceed the amount of the contract compliance guarantee, nor exceed 10 (ten) days (in accordance with section 11 of Art. 48 of the "LAASSP") and will be determined according to of services not delivered or loaned in a timely manner. Payment of penalties must be made through the forms of payment established by the internet portal [www.e5cinco.economia.gob.mx](http://www.e5cinco.economia.gob.mx).

#### **NINTHINTH.- DEDUCTIONS**

"THE SECRETARIAT" May apply deductive for partial or deficient compliance of deliverables according to the following:

Concept	Percentage
For the partial provision of deliverables	5% of the monthly invoice
For the poor performance of deliverables	5% of the monthly invoice

Once identified and notified to "THE PROVIDER" partial or deficient delivery, this will have 5 (five) business days to present it corrected, otherwise the application of a new deductive could proceed.

It is established that the maximum deductive limit will be when "THE PROVIDER" incurs 4 (four) deductions during the validity of the service, it will then be when "THE SECRETARIAT" can initiate the procedure of rescission of this legal instrument.

#### **TWENTIETH.- CAUSES OF TERMINATION**

"THE SECRETARIAT" may administratively terminate this contract without the need for a judicial declaration, if "THE PROVIDER" incurs in any of the following cases:

- A. If it is declared in bankruptcy proceedings or if it transfers the service in a way that affects the formalized contract.
- B. In the event that "THE PROVIDER" does not provide "THE SECRETARIAT" with the necessary information that will allow the inspection and surveillance that the services are being provided in accordance with the provisions of the contract and its Technical Annex.
- C. If the provider subcontracts the service object of this contract.
- D. For the total or partial breach of the obligations of "THE PROVIDER" provided in this agreement of wills.
- E. When the provisions of the "LAASSP", its Regulations, and the guidelines that govern the matter are breached or contravened.
- F. When "THE PROVIDER" incurs liability for errors or omissions in its performance.
- G. When "THE PROVIDER" incurs negligence with respect to the services agreed in the contract, without justification for "THE SECRETARIAT".
- H. For non-compliance with the requirements to formalize the contract, including those of a fiscal nature provided for in article 32-D of the Federal Tax Code, as applicable.

SE

- I. If "THE SECRETARIAT" or any other authority detects that "THE PROVIDER" provided false, falsified or altered information or documentation in the procedure for awarding the contract or in the execution thereof.
- J. The lack of response from "THE PROVIDER" in the event that "THE SECRETARIAT" makes a claim on the occasion of the presentation of the service.
- K. In the event that "THE PROVIDER" modifies the prices of the service subject matter of this contract, during the term thereof, without authorization from "THE SECRETARIAT".
- L. For the unjustified suspension of the service that affects the operation of "THE SECRETARIAT".
- M. Totally or partially cedes the rights derived from this contract to a different provider, unless previously authorized in writing by "THE SECRETARIAT".
- N. For the total or partial breach of the obligations of "THE PROVIDER", not foreseen in this contract.
- O. At any time, this contract may be administratively terminated when "THE PROVIDER" incurs a breach of its obligations, for which the penalties shall not exceed the amount of the compliance guarantee nor exceed 10 calendar days.
- P. When the application of 4 deductives is incurred during the term of this contract.

#### **TWENTY-FIRST.- PROCEDURE FOR TERMINATION**

"THE SECRETARIAT", in accordance with the provisions of article 54 of the "LAASSP", may at any time administratively terminate this contract, sufficient to do so in writing in that regard, without the need for judicial declaration, granting "THE PROVIDER" a non-extendable period of 5 (five) working days from the moment the latter receives the respective communication, so that it expresses what is appropriate to its rights and provides, where appropriate, the evidence it deems pertinent, to omit answer or if after analyzing the reasons given by this "THE SECRETARIAT", considers that they are not satisfactory, within 15 (fifteen) business days following, will dictate the resolution that is duly founded and motivated, which will communicate to "THE PROVIDER" and the competent authorities. "THE PROVIDER" will be responsible for the damages and prejudices caused to "THE SECRETARIAT".

#### **TWENTY SECOND.- CONCILIATION, ARBITRATION AND OTHER MECHANISMS FOR DISPUTES SETTLEMENT AND JUDICIAL COMPETITION**

Prior to the beginning of the termination of the contract, at any time, "THE PARTIES" may resort to conciliation, arbitration or other means of dispute resolution and judicial competence, established in the Second and Third chapters of the Law of Acquisitions, Leases and Services of the Public Sector.

#### **TWENTY THIRD.- ASSIGNMENT OF RIGHTS**

"THE PROVIDER" may not assign all or part of the rights and obligations arising from this contract, in favor of any other natural or legal person, with the exception of the collection rights, in which case it must be with the prior and written consent of "LA SECRETARÍA", demarcating it from all responsibility.

#### **TWENTY FOUR.- ALTERNATIVE OF CONTRACTING**

"THE PARTIES" agree that, if the rescission procedure is carried out, "THE SECRETARIAT"

SE



will be able to hire another supplier to guarantee the continuity of the **Advocacy Service Focused on Decision Makers and Republican Leaders in Congress, the Federal Administration, State and Local Governments of the United States of America and their Sympathizers for the Creation of Strategic Alliances and Positioning of Mexico in the Process of Modernization of the North American Free Trade Agreement.**

**TWENTY-FIFTH.- PAYMENTS IN EXCESS**

In the event that "**THE PROVIDER**" has received payments in excess of "**THE SECRETARIAT**", it must refund the amounts plus the corresponding interest in accordance with the third paragraph of article 51 of the "**LAASSP**".

**TWENTY-SIXTH.- REQUEST FOR INFORMATION**

"**THE PROVIDER**" undertakes to provide the information that at the time is required by the Ministry of Public Function and the Internal Control Body in "**THE SECRETARIAT**", for audits, visits or inspections that said authorities carry out, derived from the present contracting.

**TWENTY-SEVENTH.- APPLICABLE LEGISLATION**

The terms and conditions provided in this contract shall be governed by the applicable laws in the United Mexican States, among which are the "**LAASSP**" and its Regulation, supplementary to the provisions of the Federal Law of Administrative Procedure, the Federal Civil Code, and the federal Code of Civil Procedure. In case of discrepancy between the request for quotation and the present contract, the established rules shall prevail in the first cited in accordance with article 81, section IV of the Regulations of the "**LAASSP**".

**TWENTY-EIGHTH.- CONTROVERSIES AND INTERPRETATION**

For the interpretation and due compliance of the contract, "**THE PARTIES**" submit to the jurisdiction and Competition of the Federal Courts with residence in Mexico City resigned expressly to the jurisdiction that may correspond to them because of their present or future domiciles or some other cause.

For the foregoing, both "**THE SECRETARIAT**" and "**THE PROVIDER**" they declare to be Compliant and well aware of the consequences, value and legal scope of each and every one of the stipulations that this instrument contains, so they ratify and sign in this City of Mexico, on November 8, 2017.

SE

"THE SECRETARIAT" THE  
DIRECTOR GENERAL OF  
RESOURCES GENERAL  
MATERIALS AND SERVICES

THE "PROVIDER"  
THE LEGAL REPRESENTATIVE

C.P. MIGUEL ÁNGEL CASTILLO LÓPEZ

MR. KENNY HULSHOF

HEAD OF THE REQUIRED AREA  
THE DIRECTOR GENERAL FOR  
NORTH AMERICA

LIC. ORLANDO PÉREZ GÁRATE

CONTRACT ADMINISTRATOR  
THE DIRECTOR OF  
EVALUATION AND  
MONITORING FOR THE UNITED  
STATES OF AMERICA

LIC. MARCO AUGUSTO MANRIQUE SÁNCHEZ

SE



RESPONSIBLE FOR CONTRIBUTING  
IN THE ADMINISTRATIVE  
TRANSACTIONS THE  
ADMINISTRATIVE COORDINATOR  
OF THE SUBSECRETARIAT OF  
FOREIGN TRADE

---

LIC. BERENICE ESTELA GUTIÉRREZ HERNÁNDEZ

ELABORATED IN TERMS OF  
NUMERAL 52 OF THE POLICIES,  
BASES AND GUIDELINES IN  
MATTERS ACQUISITIONS,  
LEASES AND SERVICES  
THE DIRECTOR OF CONTRACTS

---

LIC. ROSA GABRIELA GONZÁLEZ PULIDO

LAST PAGE OF THE CONTRACT FOR THE PROVISION OF SERVICES NUMBER DGRMSG-120-17 ENTERED INTO BY ONE PARTY, THE FEDERAL EXECUTIVE BRANCH ACTING THROUGH "THE SECRETARIAT", REPRESENTED BY THE GENERAL DIRECTOR OF MATERIAL RESOURCES AND GENERAL SERVICES, CP. MIGUEL ANGEL CASTILLO LOPEZ AND, BY THE OTHER PARTY, THE FIRM KIT BOND STRATEGIES LLP., REPRESENTED BY ITS LEGAL REPRESENTATIVE KENNY HULSHOF.

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS NÚMERO DGRMSG-120-17, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL EJECUTIVO FEDERAL POR CONDUCTO DE LA SECRETARÍA DE ECONOMÍA, EN LO SUCESSION "LA SECRETARÍA", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL DIRECTOR GENERAL DE RECURSOS MATERIALES Y SERVICIOS GENERALES, C.P. MIGUEL ÁNGEL CASTILLO LÓPEZ, Y POR LA OTRA PARTE, EL DESPACHO KIT BOND STRATEGIES LLP, A QUIEN EN LO SUCESSION SE LE DENOMINARÁ "EL PROVEEDOR", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL SR. KENNY HULSHOF, EN SU CARÁCTER DE APODERADO LEGAL, AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

## DECLARACIONES

### I. De "LA SECRETARÍA"

I.1 Que es una Dependencia del Poder Ejecutivo Federal, de conformidad con los artículos 2 fracción I y 26 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, cuya competencia y atribuciones se señalan en el artículo 34 del mismo ordenamiento.

I.2 Que conforme a lo dispuesto por el artículo 44, fracciones III y X de su Reglamento Interior, publicado en Diario Oficial de la Federación el 9 de septiembre de 2016 y reformado por Decreto publicado en la misma fuente informativa el 19 de diciembre de 2016, así como del numeral 53 de sus Políticas, Bases y Lineamientos en Materia de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios, el C.P. Miguel Ángel Castillo López, Director General de Recursos Materiales y Servicios Generales, es el servidor público que tiene conferidas las facultades legales para celebrar el presente contrato.

I.3 Que de conformidad con los artículos 12 fracción VI, 34 y 35 de su Reglamento Interior, así como el numeral 53 primer párrafo de sus Políticas, Bases y Lineamientos en Materia de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios, suscriben el presente contrato el Lic. Orlando Pérez Gárate, Director General para América del Norte, así como el Lic. Marco Augusto Mainique Sánchez, Director de Evaluación y Seguimiento para estados Unidos de América, quien será el servidor público responsable de administrar y supervisar los servicios contratados y dar seguimiento al cumplimiento de las obligaciones que se deriven del objeto del contrato y del Anexo Técnico. Asimismo, la servidora pública responsable de coadyuvar en los trámites administrativos será la Lic. Berenice Estéla Gutiérrez Hernández, Coordinadora Administrativa de la Subsecretaría de Comercio Exterior.

I.4 Que para el cumplimiento de sus objetivos, requiere de la contratación del Servicio de Asesoría en materia de Cabildeo Enfocado a Tomadores de Decisión y Líderes Republicanos en el Congreso, la Administración Federal, Gobiernos Estatales y Locales de Estados Unidos de América, y sus simpatizantes para la creación de alianzas estratégicas y posicionamiento de México en el proceso de Modernización del TLCAN.

I.5 Que mediante Acuerdo del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios de la Secretaría de Economía CAAS-01-07-EXTRA/2017, de fecha 25 de octubre de 2017, se dictaminó por unanimidad de votos la procedencia a la excepción del procedimiento de Licitación Pública para llevar a cabo la adjudicación directa de la contratación del Servicio de Asesoría en materia de Cabildeo Enfocado a Tomadores de Decisión y Líderes Republicanos en el Congreso, la Administración Federal, Gobiernos Estatales y Locales de Estados Unidos de América, y sus simpatizantes para la creación de alianzas estratégicas y posicionamiento de México en el proceso de Modernización del TLCAN, con el despacho "Kit Bond Strategies LLP", toda vez que se acreditó con la investigación de mercado correspondiente la inexistencia de servicios alternativos o sustitutos técnicamente razonables, a que se refiere la fracción I del artículo 41 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público "LAAASP". Derivado de lo anterior, la adjudicación del presente contrato se realizó mediante el procedimiento de Adjudicación Directa con número de control interno AD-CAAS-013-2017, conforme a lo

SE  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA



establecido en los artículos 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 1016, párrafo segundo, inciso (i) del TLCAN y sus correlativos en los demás tratados de libre comercio suscritos por México; 3 fracción VIII, 19, 22 fracción II, 25, 26 fracción III, 28 fracción II, 40, 41 fracción I y 47 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público "LAASSP"; 71, 72 fracción I, del Reglamento de la "LAASSP", solicitándose la elaboración del presente instrumento jurídico por oficio número 711.2017.DC.740, recibido el 27 de octubre de 2017, suscrito por el C. Manuel Correa Zavala, Director de Contrataciones.

I.6 Que para efectos fiscales las Autoridades Hacendarias le han asignado el Registro Federal de Contribuyentes No. SEC-830101-9V9.

I.7 Que cuenta con recursos financieros suficientes para llevar a cabo el presente contrato, como se acredita con la asignación presupuestal número 00942 de fecha 20 de octubre 2017 conforme a lo establecido en el artículo 25 de la "LAASSP", emitida por la Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto la cual corresponde a la partida presupuestal 33102.

I.8 Que para el servicio objeto del presente contrato, cuenta con Acuerdo de autorización del C. Oficial Mayor y justificación para erogaciones por concepto de consultorías, asesorías, estudios e investigaciones, de fecha de solicitud del 20 de octubre de 2017 y N° de control 500-SCE-006/2017.

I.9 Que tiene establecido su domicilio en el inmueble marcado con el número 298 de Paseo de Reforma, Colonia Juárez, Delegación Cuauhtémoc Ciudad de México, C.P. 06600 mismo que señala para los fines y efectos legales del presente contrato.

## II. De "EL PROVEEDOR"

II.1 Que es una sociedad de responsabilidad limitada, constituida conforme a las leyes del Estado de Missouri bajo el número PL1111974, según consta en el Certificado de Renovación de fecha 2 de noviembre de 2017, emitido por el Secretario de Estado del Estado de Missouri, John R. Ashcroft.

II.2 Que el Sr. Kenny Hulshof, vicepresidente del despacho Kit Bond Strategies LLP, cuenta con las facultades necesarias para suscribir el presente contrato, según se desprende de la carta de fecha 30 de octubre de 2017, certificada por la Notaría Pública de la Ciudad de Boone, Estado de Missouri, mismo que bajo protesta de decir verdad no le ha sido limitado ni revocado en forma alguna.

II.3 Que ha considerado todos y cada uno de los factores que intervienen en la realización de la prestación del servicio, manifestando reunir las condiciones técnicas, jurídicas, económicas y demás necesarias para el cumplimiento del presente instrumento jurídico.

II.4 Que conoce y se obliga a cumplir el contenido y los requisitos que establecen la "LAASSP", en lo que resulte aplicable su Reglamento, y las demás disposiciones administrativas, así como el contenido del presente contrato y su Anexo Técnico.

II.5 Bajo protesta de decir verdad, manifiesta no encontrarse en los supuestos que señalan los artículos 50 y 60 de la "LAASSP".

II.6 Bajo protesta de decir verdad manifiesta estar al corriente en los pagos que se derivan de sus obligaciones.

II.7 Que señala como su domicilio para todos los efectos legales el inmueble ubicado en el 7733 Forsyth Blvd. Ste. 2224, Saint Louis, MO 63105-1854.

A cluster of handwritten signatures and initials, including 'Kenny Hulshof' (K.H.), 'J.W.', 'KCF', and 'APR'.

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



### III.- De "LA SECRETARÍA" y "EL PROVEEDOR" en lo sucesivo "LAS PARTES"

III.1 Que es su voluntad celebrar el presente contrato y sujetarse a sus términos y condiciones, para lo cual se reconocen ampliamente las facultades y capacidad necesarias, mismas que no les han sido revocadas o limitadas en forma alguna, por lo que de común acuerdo se obligan de conformidad con las siguientes:

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA.- OBJETO

"LA SECRETARÍA" encomienda a "EL PROVEEDOR" y éste acepta y se obliga a proporcionar el Servicio de Asesoría en materia de Cabildeo Enfocado a Tomadores de Decisión y Líderes Republicanos en el Congreso, la Administración Federal, Gobiernos Estatales y Locales de Estados Unidos de América, y sus simpatizantes para la creación de alianzas estratégicas y posicionamiento de México en el proceso de Modernización del TLCAN.

#### SEGUNDA.- ALCANCES

El objeto del presente contrato se realizará de conformidad con el Anexo Técnico del presente instrumento, así como lo dispuesto en la propuesta económica de "EL PROVEEDOR", por lo que "LAS PARTES" se obligan a cumplirlos en todos sus términos.

#### TERCERA.- MONTO

"LAS PARTES" convienen en que el presente contrato será por un monto de USD \$140,000.00 (Ciento cuarenta mil dólares estadounidenses 00/100).

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 1º y 16 de la Ley del Impuesto al Valor Agregado vigente, no es aplicable dicho impuesto a los servicios derivados del presente contrato, toda vez que "EL PROVEEDOR" no presta los mismos en territorio nacional ni tiene residencia en el país.

Los precios por los servicios materia del presente contrato serán fijos durante la vigencia del mismo y serán los establecidos en la propuesta económica de "EL PROVEEDOR".

#### CUARTA.- FORMA DE PAGO

"LA SECRETARÍA" no otorgará ninguna clase de anticipos.

Considerando las disposiciones del artículo 51 de la "LAASSP", se realizarán dos pagos, cada uno por el 50% del monto total del contrato, el primero al concluir el mes de noviembre y el segundo al concluir el mes de diciembre, ambos mediante transferencia electrónica, dentro de los 20 (veinte) días naturales posteriores a la recepción de la factura correspondiente, una vez presentados los entregables a entera satisfacción de "LA SECRETARÍA" mediante firma de un acta de recepción de servicios, la factura deberá presentarse al administrador del instrumento jurídico en la siguiente dirección:

En la Dirección General para América del Norte, con domicilio en Avenida Paseo de la Reforma 296, piso 23, colonia Juárez, delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Ciudad de México, de lunes a viernes de 9:00 a 18:00 horas. La Dirección General para América del Norte emitirá el acta entrega-recepción en la que se hará constar la recepción de los trabajos en tiempo y forma señalados en el presente instrumento jurídico.

El pago será mensual dividiendo el monto total de la contratación entre el número de meses o en su caso la parte proporcional que dure el servicio, ya que el mismo que preste "EL PROVEEDOR" al gobierno de México deberá ser evaluado a plena satisfacción de "LA SECRETARÍA", siendo necesario para cuidar, detectar y combatir iniciativas que busquen incorporar nuevas restricciones comerciales y que pongan en riesgo a las importaciones de los productos originarios de México y por consecuencia se vean afectadas

do Jm KCJ S.D

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



las fuentes de trabajo directo e indirecto en nuestro país que dependen de la actividad del comercio con los EE.UU.

Los pagos correspondientes quedarán sujetos a la entrega que "EL PROVEEDOR" realice en tiempo y forma de la garantía de cumplimiento que se describe en la CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA del presente contrato, esto es, dentro de los 10 (diez) días naturales posteriores a la firma de este instrumento jurídico. Asimismo, la unidad requirente a través del Administrador del Contrato, o en su defecto, la Coordinación Administrativa, serán los responsables de verificar, previo al trámite de pago, que "EL PROVEEDOR" haya entregado la garantía de cumplimiento a la Dirección de Contratos de la Dirección General de Recursos Materiales y Servicios Generales de "LA SECRETARÍA".

Aunado a lo anterior, en la entrega de la factura "EL PROVEEDOR" deberá cumplir con los requisitos que se enuncian a continuación y anexar a la factura la documentación siguiente, misma que deberá presentar al Administrador del Contrato:

- a) Se deberán anexar los reportes mensuales contenidos en el apartado IV. Entregables, del Anexo Técnico.
- b) Cuando se apliquen penalizaciones, se deberán tramitar a través del portal <http://www.e5cinco.economia.gob.mx> o en su caso nota de crédito para aplicar descuento en el pago de la factura, en cualquiera de los casos se deberán de entregar al Administrador del Contrato.
- c) Cuando se apliquen deducciones, se deberá anexar nota de crédito para aplicar descuento en pago de la factura, se deberá de entregar al Administrador del Contrato.

La documentación que soporte la entrega de los servicios deberá conservarse en los archivos del Administrador del Contrato.

Para la obtención del pago, "EL PROVEEDOR" deberá entregar al administrador del instrumento jurídico la documentación legal que determine la obligación de efectuarlo, para que éste último integre el expediente correspondiente con apego a lo establecido en las fichas publicadas en el portal aplicativo e-RUTAS a fin de poder presentar el trámite ante la Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto de "LA SECRETARÍA".

Para el presente instrumento la cotización fue realizada en moneda extranjera, por lo que el pago se solventará pagando su equivalente en moneda nacional al tipo de cambio vigente que establezca el Banco de México a la fecha de pago de los servicios, conforme al artículo 8 de la Ley Monetaria de los Estados Unidos Mexicanos.

Para que proceda el pago, a través de abono bancario, "EL PROVEEDOR" deberá contar con el registro relativo en el Catálogo General de Beneficiarios y Cuentas Bancarias del Sistema de Administración Financiera Federal (SIAFF), lo anterior, de conformidad con los "Lineamientos relativos al Funcionamiento, Organización y Requerimientos de Operación del Sistema Integral de Administración Financiera Federal (SIAFF)", publicados por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público conjuntamente con la Tesorería de la Federación, en el Diario Oficial de la Federación el 30 de abril del año 2002. Para tales efectos deberá acudir a la Coordinación Administrativa de la Subsecretaría de Comercio Exterior, ubicada en Av. Paseo de la Reforma No.296, Piso 24, Colonia Juárez, C.P. 06600, Delegación Cuauhtémoc, Ciudad de México, para realizar los trámites necesarios.

La facturación que se reciba posterior al cierre del ejercicio presupuestal 2017 de conformidad con las reglas que determine la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, se pagará según lo efectivamente

*[Handwritten signatures and initials]*

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



devengado, conforme a las normas presupuestales correspondientes.

El pago de los servicios quedará condicionado, al pago que "EL PROVEEDOR" deba efectuar en su caso, por concepto de las penalizaciones y deducciones previstas en las CLÁUSULAS DÉCIMA OCTAVA Y DÉCIMA NOVENA del presente contrato.

"LA SECRETARÍA" cubre únicamente el Impuesto al Valor Agregado por lo que otros impuestos y derechos estarán a cargo de "EL PROVEEDOR".

La factura que "EL PROVEEDOR" expida con motivo del presente Contrato deberá contener los requisitos que establecen las Leyes Fiscales vigentes.

Las facturas deberán señalar la descripción de los bienes, cantidad, unidad, precio unitario y total, desglosando el I.V.A., No. del presente instrumento jurídico, No. de Adjudicación y la razón social, teléfonos y dirección de "EL PROVEEDOR".

Para efecto del pago "EL PROVEEDOR", deberá presentar su factura con los siguientes datos fiscales; a nombre de "LA SECRETARÍA", RFC: SEC8301019V9, con domicilio en Av. Paseo de la Reforma número 296, Colonia Juárez, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Ciudad de México.

En caso de que las facturas entregadas por "EL PROVEEDOR" para su pago, presenten errores, "LA SECRETARÍA" dentro de los 3 (tres) días hábiles siguientes al de su recepción indicará a "EL PROVEEDOR" las deficiencias que deberán corregir, por lo que el procedimiento de pago reiniciará en el momento en el que "EL PROVEEDOR" presente las facturas corregidas.

Por otra parte y a fin de atender las disposiciones emitidas en torno al Programa de Cadenas Productivas, la Dirección General de Programación, Organización y Presupuesto de "LA SECRETARÍA", incorporará al portal de Nacional Financiera, S.N.C., los pagos que se generen por la adquisición de los servicios materia del presente instrumento, a fin de que "EL PROVEEDOR" decida si ejercerá la cesión de los derechos de cobro al intermediario financiero por él seleccionado de entre los registrados en dicho programa, en los términos del último párrafo del artículo 46 de la "LAASSP".

Asimismo, los pagos se efectuarán por medio de pago Interbancario a la cuenta de "EL PROVEEDOR" número 1146653, número de ruta 081500859, del banco Central Bank of Boone County, con sede en el 720 E. Broadway, Columbia, MO 65201.

#### QUINTA.- VIGENCIA

La vigencia del presente contrato será del 26 de octubre al 31 de diciembre del 2017.

#### SEXTA.- AMPLIACIÓN DEL CONTRATO

"LAS PARTES" están de acuerdo en que por necesidades de "LA SECRETARÍA" podrá ampliarse la prestación del servicio objeto del presente contrato, de conformidad con el artículo 52 de la "LAASSP", siempre y cuando el monto de las modificaciones no rebase en conjunto el 20% (veinte por ciento) de los conceptos y volúmenes establecidos originalmente y el porcentaje de comisión por los servicios sea igual al pactado originalmente. Lo anterior, se formalizará mediante la celebración de un Convenio Modificatorio. Asimismo, con fundamento en el artículo 91 del Reglamento de la "LAASSP", "EL PROVEEDOR" deberá entregar las modificaciones respectivas de la garantía, señalada en la CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA.

#### SÉPTIMA.- OBLIGACIONES DE "EL PROVEEDOR"

- A) Prestar los servicios a que se refiere la CLÁUSULA PRIMERA y el Anexo Técnico de este contrato de acuerdo con la calidad y eficiencia profesional requeridas.

SE  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA



- B) No difundir a terceros sin autorización expresa de "LA SECRETARÍA" la información que le sea proporcionada, inclusive después de la rescisión o terminación del presente instrumento, sin perjuicio de las sanciones administrativas, civiles y penales a que haya lugar.
- C) Proporcionar la información que le sea requerida por parte de la Secretaría de la Función Pública y el Órgano Interno de Control, de conformidad con el artículo 107 del Reglamento de la "LAASSP".

#### OCTAVA.- OBLIGACIONES DE "LA SECRETARÍA"

- A) Otorgar todas las facilidades necesarias, a efecto de que "EL PROVEEDOR" lleve a cabo sus servicios en los términos convenidos.
- B) Sufragar el pago correspondiente en tiempo y forma, por el servicio contratado.

#### NOVENA.- PROPIEDAD INDUSTRIAL

"EL PROVEEDOR" asume la responsabilidad total en caso de que al proporcionar los servicios objeto del presente contrato infrinjan patentes, marcas o viole otros registros de derechos de propiedad industrial, a nivel nacional e internacional.

#### DÉCIMA.- PROPIEDAD INTELECTUAL

"EL PROVEEDOR" acepta que renuncia a aquellos derechos de autor u otros derechos exclusivos que resulten de la prestación de los servicios materia de este instrumento, mismos que invariamente deberán constituirse a favor del Gobierno Federal.

#### DÉCIMA PRIMERA.- INFORMACIÓN CONFIDENCIAL

"LAS PARTES" están conformes en que la información que se derive de la celebración del presente instrumento, así como toda aquella información que "LA SECRETARÍA" entregue a "EL PROVEEDOR" tendrán el carácter de confidencial, por lo que "EL PROVEEDOR" se compromete a no proporcionarla a terceros, inclusive después de la terminación de este contrato.

#### DÉCIMA SEGUNDA.- GARANTÍA

"EL PROVEEDOR" a fin de garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, y para responder de los defectos, vicios ocultos y calidad del servicio, así como de cualquier otra responsabilidad, se obliga a garantizar mediante alguna de las formas establecidas en los artículos 137 del Reglamento de la Ley del Servicio de Tesorería de la Federación y 79 del Reglamento de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria, por un importe equivalente a un 10% (diez por ciento) del monto total adjudicado, antes del Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.), en favor de la Tesorería de la Federación, a más tardar dentro de los 10 (diez) días naturales siguientes a la firma del presente instrumento jurídico, salvo que la prestación de los servicios se realice dentro del citado plazo.

La garantía de cumplimiento del presente contrato será divisible, considerando el tipo de obligaciones originadas por el servicio descrito en el Anexo Técnico y el presente contrato.

De no cumplir con dicha entrega, "LA SECRETARÍA" podrá rescindir el contrato y remitir el asunto al Órgano Interno de Control para que determine si se aplican las sanciones estipuladas en el artículo 60 fracción III de la "LAASSP".

#### DÉCIMA TERCERA.- DAÑOS Y PERJUICIOS

"EL PROVEEDOR" se obliga a responder ante "LA SECRETARÍA", de todos los daños y perjuicios que se occasionen derivados de la ejecución de los servicios objeto de este contrato, por negligencia e impericia técnica.

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA

**DÉCIMA CUARTA.- VICIOS OCULTOS**

**"EL PROVEEDOR"** quedará obligado ante **"LA SECRETARÍA"** a responder por los defectos o vicios ocultos en la calidad de los servicios, así como de cualquier otra responsabilidad en que haya incurrido, en los términos señalados en el presente contrato y lo establecido en el Código Civil Federal.

**DÉCIMA QUINTA.- RELACIÓN LABORAL**

**"EL PROVEEDOR"** reconoce y acepta ser el único patrón del personal que ocupen con motivo de los servicios objeto de este contrato, así como los responsables de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y seguridad social, asimismo **"EL PROVEEDOR"** conviene en responder de todas las reclamaciones que sus trabajadores presenten en su contra o en contra de **"LA SECRETARÍA"**, en relación con los servicios materia de este contrato.

**DÉCIMA SEXTA.- EXCEPCIÓN DE OBLIGACIONES**

Con excepción de las obligaciones que se establecen en el presente contrato, **"LA SECRETARÍA"** no adquiere ni reconoce otras distintas a favor de **"EL PROVEEDOR"**.

**DÉCIMA SÉPTIMA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA**

Con fundamento en el artículo 54 Bis de la "LAASSP" y 102 de su Reglamento, **"LA SECRETARÍA"** podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato, cuando concurren razones de interés general, o bien, cuando por causa justificada se extinga la necesidad de requerir los servicios originalmente contratados, o se determine la nulidad total o parcial de los actos que dieron origen al contrato, con motivo de la resolución de una inconformidad emitida por la Secretaría de la Función Pública o por convenir así a sus intereses y funciones. En estos supuestos **"LA SECRETARÍA"** rembolsará a **"EL PROVEEDOR"** los gastos no recuperables en que haya incurrido, siempre que éstos sean razonables, estén debidamente comprobados y se relacionen directamente con el presente contrato, en cuyo caso lo notificará por escrito a **"EL PROVEEDOR"** con 5 (cinco) días naturales de anticipación.

**DÉCIMA OCTAVA.- PENAS CONVENCIONALES**

Con base en los artículos 53 de la "LAASSP", 95 y 96 del Reglamento de la "LAASSP", si **"EL PROVEEDOR"** incurriera en algún atraso en los plazos establecidos para la prestación del servicio objeto del presente contrato será aplicable lo siguiente:

En caso de que **"EL PROVEEDOR"** se atrasase en la prestación del servicio objeto del presente contrato o en la entrega de los documentos, se obliga a pagar como pena convencional el 1% (uno por ciento) de la factura correspondiente, por cada día natural de atraso en la presentación de los entregables, la que no deberá exceder del monto de la garantía de cumplimiento del contrato, ni exceder de 10 (diez) días naturales (de conformidad con la fracción II del Art. 48 de la "LAASSP") y serán determinadas en función de los servicios no entregados o prestados oportunamente.

El pago de las penas deberá hacerse mediante las formas de pago que establece el portal de internet [www.e5cinco.economia.gob.mx](http://www.e5cinco.economia.gob.mx).

**DÉCIMA NOVENA.- DEDUCCIONES**

**"LA SECRETARÍA"** podrá aplicar deductivas por el cumplimiento parcial o deficiente de los entregables de acuerdo con lo siguiente:

Concepto	Porcentaje	
Por la prestación parcial de los entregables.	5%	Del monto de la factura mensual.
Por la prestación deficiente de los entregables.	5%	Del monto de la factura mensual.

SE  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA



Una vez identificada y notificada a "EL PROVEEDOR" la entrega parcial o deficiente, éste contará con 5 (cinco) días hábiles para presentarla subsanada, en caso contrario podría proceder la aplicación de una nueva deductiva.

Se establece que el límite máximo de deductivas será cuando "EL PROVEEDOR" incurra en 4 (cuatro) deducciones durante la vigencia del servicio, será entonces cuando "LA SECRETARÍA" podrá iniciar el procedimiento de rescisión del presente instrumento jurídico.

#### VIGÉSIMA.- CAUSAS DE RESCISIÓN

"LA SECRETARÍA" podrá rescindir administrativamente el presente contrato sin necesidad de declaración judicial, si "EL PROVEEDOR" incurriera en cualquiera de los siguientes casos:

- A. Si se declara en concurso mercantil o si hace cesión del servicio en forma que afecte el contrato formalizado.
- B. En caso de que "EL PROVEEDOR" no proporcione a "LA SECRETARÍA" los datos necesarios que le permitan la inspección y vigilancia de que los servicios están siendo prestados de conformidad con lo establecido en el contrato y su Anexo Técnico.
- C. Si subcontrata el servicio objeto del presente contrato.
- D. Por el incumplimiento total o parcial de las obligaciones a cargo de "EL PROVEEDOR" previstas en el presente acuerdo de voluntades.
- E. Cuando se incumplan o contravengan las disposiciones de la "LAASSP", su Reglamento, y los lineamientos que rigen en la materia.
- F. Cuando "EL PROVEEDOR" incurra en responsabilidad por errores u omisiones en su actuación.
- G. Cuando "EL PROVEEDOR" incurra en negligencia respecto a los servicios pactados en el contrato, sin justificación para "LA SECRETARÍA".
- H. Por el incumplimiento de los requisitos para formalizar el contrato incluyendo las de carácter fiscal previstas en el artículo 32-D del Código Fiscal de la Federación, según sea aplicable.
- I. Si "LA SECRETARÍA" o cualquier otra autoridad detecta que "EL PROVEEDOR" proporcionó información o documentación falsa, falsificada o alterada en el procedimiento de adjudicación del contrato o en la ejecución del mismo.
- J. La falta de respuesta por parte de "EL PROVEEDOR" en el supuesto de que "LA SECRETARÍA" le formule una reclamación con motivo de la presentación del servicio.
- K. En caso de que "EL PROVEEDOR" modifique los precios del servicio materia del presente contrato, durante la vigencia del mismo, sin autorización de "LA SECRETARÍA".
- L. Por la suspensión injustificada del servicio que afecte la operación de "LA SECRETARÍA".
- M. Ceda total o parcialmente los derechos derivados del presente contrato a un proveedor distinto salvo autorización previa y por escrito de "LA SECRETARÍA".
- N. Por el incumplimiento total o parcial de las obligaciones a cargo de "EL PROVEEDOR", no previstas en el presente contrato.

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



O. Se podrá en cualquier momento rescindir administrativamente el presente contrato cuando "EL PROVEEDOR" incurra en el incumplimiento de sus obligaciones, para ello, las penas no deberán exceder del monto de la garantía de cumplimiento ni exceder de 10 días naturales.

P. Cuando se incurra en la aplicación de 4 deductivas durante la vigencia del presente contrato.

#### VIGÉSIMA PRIMERA.- PROCEDIMIENTO DE RESCISIÓN

"LA SECRETARÍA" de conformidad con lo establecido en el artículo 54 de la "LAASSP", podrá en cualquier momento rescindir administrativamente el presente contrato, bastando para ello la comunicación por escrito en ese sentido, sin necesidad de declaración judicial, otorgándole a "EL PROVEEDOR" un plazo improrrogable de 5 (cinco) días hábiles contados a partir de que éste reciba la comunicación respectiva, para que manifieste lo que a su derecho convenga y aporte en su caso las pruebas que estime pertinentes, de omitir respuesta o si después de analizar las razones adducidas por éste "LA SECRETARÍA", estima que no son satisfactorias, dentro de los 15 (quince) días hábiles siguientes, dictará la resolución que proceda debidamente fundada y motivada, la que comunicará a "EL PROVEEDOR" y a las autoridades competentes. "EL PROVEEDOR" será responsable por los daños y perjuicios que le cause a "LA SECRETARÍA".

#### VIGÉSIMA SEGUNDA.- CONCILIACIÓN, ARBITRAJE Y OTROS MECANISMOS DE SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS Y COMPETENCIA JUDICIAL

Previamente al inicio de la rescisión del contrato, en cualquier momento, "LAS PARTES" podrán recurrir al procedimiento de conciliación, al arbitraje o a otros medios de solución de controversias y competencia judicial, establecidos en los capítulos Segundo y Tercero de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

#### VIGÉSIMA TERCERA.- CESIÓN DE DERECHOS

"EL PROVEEDOR" no podrá ceder total o parcialmente los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, a favor de cualquier otra persona física o moral, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso se deberá contar con la conformidad previa y por escrito de "LA SECRETARÍA", deslindando a ésta de toda responsabilidad.

#### VIGÉSIMA CUARTA.- ALTERNATIVA DE CONTRATACIÓN

"LAS PARTES" acuerdan que, de llevarse a cabo el procedimiento de rescisión, "LA SECRETARÍA" estará en posibilidad de contratar a otro proveedor para garantizar la continuidad del Servicio de Asesoría en materia de Cabildeo Enfocado a Tomadores de Decisión y Líderes Republicanos en el Congreso, la Administración Federal, Gobiernos Estatales y Locales de Estados Unidos de América, y sus simpatizantes para la creación de alianzas estratégicas y posicionamiento de México en el proceso de Modernización del TLCAN.

#### VIGÉSIMA QUINTA.- PAGOS EN EXCESO

En caso de que "EL PROVEEDOR" haya recibido pagos en exceso de "LA SECRETARÍA", deberá reintegrarle las cantidades más los intereses correspondientes de conformidad con el párrafo tercero del artículo 51 de la "LAASSP".

#### VIGÉSIMA SEXTA.- SOLICITUD DE INFORMACIÓN

"EL PROVEEDOR" se obliga a proporcionar la información que en su momento le sea requerida por la Secretaría de la Función Pública y el Órgano Interno de Control en "LA SECRETARÍA", con motivo de auditorías, visitas o inspecciones que dichas autoridades lleven a cabo, derivadas de la presente contratación.

SE  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA



**VIGÉSIMA SÉPTIMA.- LEGISLACIÓN APLICABLE**

Los términos y condiciones previstos en este contrato serán regidos por las leyes aplicables en los Estados Unidos mexicanos, entre las que se encuentran la "LAASSP" y su Reglamento, supletoriamente las disposiciones de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo, del Código Civil Federal y del Código Federal de Procedimientos Civiles.

En caso de discrepancia entre la solicitud de cotización y el presente contrato, prevalecerá lo establecido en la primeramente citada, de conformidad con el artículo 81, fracción IV del Reglamento de la "LAASSP".

**VIGÉSIMA OCTAVA.- CONTROVERSIAS E INTERPRETACIÓN**

Para la interpretación y debido cumplimiento del contrato, "LAS PARTES" se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Federales con residencia en la Ciudad de México, renunciando expresamente al fuero que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros o alguna otra causa.

Por lo anteriormente expuesto, tanto "LA SECRETARÍA" como "EL PROVEEDOR", declaran estar conformes y bien enterados de las consecuencias, valor y alcance legal de todas y cada una de las estipulaciones que el presente instrumento contiene, por lo que lo ratifican y firman en esta Ciudad de México, el día 8 de noviembre de 2017.

POR "LA SECRETARÍA"  
EL DIRECTOR GENERAL DE RECURSOS  
MATERIALES Y SERVICIOS GENERALES

C.P. MIGUEL ÁNGEL CASTILLO LÓPEZ

POR "EL PROVEEDOR"  
EL APODERADO LEGAL

SR. KENNY MULSHOF

TITULAR DEL ÁREA REQUERENTE  
EL DIRECTOR GENERAL PARA AMÉRICA DEL  
NORTE

LIC. ORLANDO PÉREZ GARATE

10

SE

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



ADMINISTRADOR DEL CONTRATO  
EL DIRECTOR DE EVALUACIÓN Y  
SEGUIMIENTO PARA ESTADOS UNIDOS DE  
AMÉRICA

LIC. MARIO AUGUSTO MANRIQUE SÁNCHEZ

RESPONSABLE DE COADYUVAR EN LOS  
TRÁMITES ADMINISTRATIVOS  
LA COORDINADORA ADMINISTRATIVA DE LA  
SUBSECRETARÍA DE COMERCIO EXTERIOR

*Berenice Estela Gutiérrez*  
LIC. BERENICE ESTELA GUTIÉRREZ  
HERNÁNDEZ

ELABORÓ  
EN TÉRMINOS DEL NUMERAL 52 DE LAS POLÍTICAS, BASES Y  
LINEAMIENTOS EN MATERIA ADQUISICIONES,  
ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS  
LA DIRECTORA DE CONTRATOS

*Rosa Gabriela González Pulido*  
LIC. ROSA GABRIELA GONZALEZ PULIDO

RMC

ÚLTIMA HOJA DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS NÚMERO DGRMSG-120-17, QUE  
CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL EJECUTIVO FEDERAL POR CONDUCTO DE LA SECRETARÍA DE  
ECONOMÍA, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL DIRECTOR GENERAL DE RECURSOS  
MATERIALES Y SERVICIOS GENERALES, C.P. MIGUEL ÁNGEL CASTILLO LÓPEZ, Y POR LA OTRA  
PARTE, EL DESPACHO KIT BOND STRATEGIES LLP, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL  
SR. KENNY HULSHOF, EN SU CARÁCTER DE APODERADO LEGAL.

Kay 11

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/29/2017 2:26:33 PM

Received by NSD/FARA Registration Unit 12/29/2017 2:26:33 PM